

GEMEINDE
Gais
 Provinz Bozen
 EIGENVERWALTUNG
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE
Gais

COMUNE
Gais
 Provincia di Bolzano
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA
 DEI BENI DI USO CIVICO DI
Gais

Beschlußniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.

1

SITZUNG VOM

29.11.2018

SEDUTA DEL

UHR-ORE

10:00

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

		Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustificati
RENZLER KARL	PRÄSIDENT - PRESIDENTE				
KNAPP JOHANN	MITGLIED - MEMBRO				
BRUGGER GEORG	MITGLIED - MEMBRO				
SCHWÄRZER ROBERT	MITGLIED - MEMBRO				
LEITER GERALD	MITGLIED - MEMBRO				

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario Signor

Dr. Gruber Karl

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Renzler Karl

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Lieferung von Aushubmaterial auf den Gp.en 598/1 und 598/75 in E.ZI. 36/II, K.G. Gais, einschließlich der Überlassung des Grundstücks für den Zeitraum des Abbaus.

Fornitura di materiale di estrazione sulle p.f. 598/1 e 598/75 in P.T. 36/II, C.C. Gais, compresa la messa a disposizione del terreno per il periodo dell'estrazione.

Vorausgeschickt

- die "Eigenverwaltung bürgerlicher Nutzungsrechte Fraktion Gais" ist grundbücherliche **Eigentümerin** der Gp. 598/1 und 598/75 in E.Zl. 36/II, K.G. Gais, in deren Untergrund sich Schotter befindet;

- nach Einsichtnahme in den **Lageplan**, erstellt vom Planungsbüro für Hoch- und Tiefbau Dr. Ing. Stefano Brunetti vom 20.08.2018, welcher das Abbauvolumen auf ca. 556.816m³ in dem heutigen Zustand schätzt;

- nach Einsichtnahme in das **geologische Gutachten** vom 10.10.2018, ausgearbeitet vom Geologiebüro Jesacher;

- nach Einsichtnahme in die **Schätzung** vom 29.11.2018, erstellt von Ing. Schönegger Günther, welche den Wert für die Lieferung des Aushubmaterials mit einem Preis von 3,30€/m³ festlegt;

- nach Einsichtnahme in das **Landesgesetz** vom 12.06.1980, Nr. 16;

- nach Einsichtnahme in das **Königliche Dekret** Nr. 2440 vom 18.11.1923;

- nach Einsichtnahme in das **Königliche Dekret** Nr. 827 vom 23.05.1924.

Für notwendig erachtet, die Wettbewerbskundmachung auf dem Portal der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, Informationssystem für öffentliche Verträge <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it>, in zwei lokalen Tageszeitungen (deutsch und italienisch) und in der Gemeinde Gais zu veröffentlichen.

Dies alles vorausgeschickt

beschliesst

die Fraktionsverwaltung mit **Stimmeneinhelligkeit**, die in gesetzlich vorgeschriebener Form zum Ausdruck gebracht wird:

1. Eine öffentliche Versteigerung zur Lieferung von Aushubmaterial auf den Gp. 598/1 und 598/75 in E.Zl. 36/II, K.G. Gais, einschließlich der Überlassung des Grundstücks für den Zeitraum des Abbaus abzuhalten.

2. Die Ausschreibung mittels der Methode der sich auslöschenden Kerze, gemäß der beiliegenden Dokumentation abzuhalten und den definitiven Zuschlag im Zuge dieser Versteigerung zu erteilen.

3. Den Präsidenten pro tempore der Fraktion zur Erteilung des definitiven Zuschlags zu ermächtigen.

4. Den Präsidenten pro tempore zur Unterschrift des einschlägigen Bezugsvertrages zu ermächtigen, zu den Konditionen, wie in der beiliegenden Dokumentation festgesetzt.

Premesso

- "l'amministrazione separata dei beni di uso civico Frazione di Gais è **proprietaria** delle p.f. 598/1 e 598/75 in P.T. 36/II, C.C. Gais. Nel sottosuolo delle particelle fondiarie in oggetto si trova materiale di estrazione (ghiaia);

- visto la **planimetria** elaborata dallo studio di progettazione del Dr. Ing. Stefano Brunetti del 20.08.2018, che stima il volume d'estrazione (netto) in ca. 556.816m³ allo stato odierno;

- visto il **parere geologico** del 10.10.2018 elaborato dallo Studio Geologico Jesacher;

- visto la **stima** del 29.11.2018 elaborata dall'Ing. Schönegger Günther, che stabilisce il prezzo di base per l'asta per la fornitura del materiale d'estrazione a 3,30€/m³;

- visto la **legge provinciale** del 12.06.1980, n. 16;

- visto il **Regio Decreto** n. 2440 del 18.11.1923;

- visto il **Regio Decreto** n. 827 del 23.05.1924;

Ritenuto necessario di pubblicare il bando di gara sul portale della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige, sistema informativo contratti www.bandialtoadige.it, su due giornali locali (tedesco e italiano) e nel Comune di Gais.

Tutto ciò premesso il comitato frazionale

delibera

a **voti unanimi** espressi nei modi di legge:

1. Di svolgere un pubblico incanto per la fornitura del materiale di estrazione sulle p.f. 598/1 e 598/75 in P.T. 36/II, C.C. Gais, compresa la messa a disposizione del terreno per il periodo di estrazione.

2. Di svolgere il pubblico incanto con il "metodo di estinzione di candele vergini", secondo la documentazione allegata.

3. Di autorizzare il presidente pro tempore della frazione all'aggiudicazione definitiva.

4. Di autorizzare il presidente pro tempore della frazione alla firma del relativo contratto di somministrazione alle condizioni indicate nella documentazione allegata.

5. Die voraussichtliche Einnahme von € 1.837.492,80 auf dem Kapitel 20 des Haushaltsjahres 2019 zu buchen.

6. Festzuhalten, dass der gegenständliche Beschluss nach erfolgter Gesetzmäßigkeitskontrolle durch die Landesregierung rechtskräftig wird.

5. Di accertare la presumibile entrata di complessivi € 1.837.492,80 sul capitolo 20 del bilancio di previsione dell'anno 2019.

6. Di prendere atto che la presente delibera diventa esecutiva avvenuto il controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale.

Anlagen:

- Vergabe- und Teilnahmebedingung
- Leistungsverzeichnis
- Pläne Planungsbüro Dr. Ing. Stefano Brunetti:

1. Übersichtsplan
 2. Lageplan
 - 3.1 Querschnitte
 - 3.2 Querschnitte
 4. Abbauplan - Skizze Zufahrt
- Geologisches Gutachten Geologiebüro Jesacher

Allegati:

- Requisiti di partecipazione e criteri di aggiudicazione
- Capitolato speciale d'appalto
- Planimetria studio di progettazione Dr. Ing. Stefano Brunetti

1. Planimetria generale
 2. Planimetria con rilievo
 - 3.1. Sezioni trasversali
 - 3.2. Sezioni trasversali
 4. Planimetria dei lotti e Via di trasporto
- Perizia geologica Studio di Geologia Jesacher

Gelesen, genehmigt und gefertigt

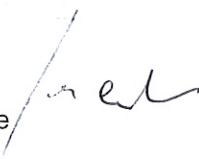
Letto, confermato e sottoscritto

Der Präsident - Il Presidente



Renzler Karl

Veröffentlichungsbericht

Referto di pubblicazione 

Gegenständlicher Beschluss wird an der digitalen Amtstafel am 29.11.2018 veröffentlicht, wo er für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

La presente delibera viene pubblicata il giorno 29.11.2018 all'albo pretorio digitale, ove rimarrà esposta per 10 gg consecutivi.

Der Sekretär/Il Segretario

Gruber Dr. Karl 

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Sekretär/Il Segretario

Gruber Dr. Karl

Dem Landesausschuß zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr. _____ Nr. prot.

.....

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen.

Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla Giunta provinciale entro il termine di 10 giorni a far data dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.